

PEŁNOMOCNITWO	POWER OF ATTORNEY
Działając w imieniu: Gülermak Ağır Sanayi İnşaat ve Taahüt A.Ş z siedzibą w Ankarze (Turcja), Konya Devletyolu, 23. Km, no. 111 Golbasi - Ankara, spółki wpisanej do Izby Handlowej w mieście Ankara (Turcja) pod numerem 32151 o kapitale zakładowym w wysokości 60.000.000,00 lirów tureckich (dalej: Gülermak)	Acting on behalf of: Gülermak Ağır Sanayi İnşaat ve Taahüt A.Ş with its registered Office in Ankara (Turkey), Konya Devletyolu, 23. Km, no. 111 Golbasi - Ankara, company entered into the Chamber of Commerce in the city of Ankara (Turkey) under the number 32151 with the share Capital in the amount of 60.000.000,00 Turkish lira
działający poprzez Gülermak Ağır Sanayi İnşaat ve Taahüt A.Ş spółka akcyjna Oddział w Polsce z siedzibą w Warszawie , ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warszawa, wpisany do Rejestru Przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000333102, NIP: 1070014189, REGON: 14193439000000,	acting through Gülermak Ağır Sanayi İnşaat ve Taahüt A.Ş spółka akcyjna Oddział w Polsce with its registered office in Warsaw, ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warsaw, entered into the Register of Entrepreneurs by the District Court for the capital city of Warsaw in Warsaw, XII Commercial Department of the National Court Register under the number KRS 0000333102, NIP: 1070014189, REGON: 14193439000000
niniejszym udzielam pełnomocnictwa z prawem dalszej substytucji:	hereby, I grant power of attorney (with the right of granting further substitution) to:
Jackowi Kosińskiemu adwokatowi oraz Łukaszowi Goniakowi z kancelarii prawnej Jacek Kosiński Adwokaci i Radcowie Prawni	Jacek Kosiński advocate and Łukaszowi Goniakowi from the law Office Jacek Kosiński Adwokaci i Radcowie Prawni
każdemu z wyżej wymienionych z osobna, do reprezentowania Gülermak przed wszelkimi organami administracji państwowej i samorządowej oraz przed sądami powszechnymi, w tym przed Krajową Izbą Odwoławczą, sądami administracyjnymi oraz przed Sądem Okręgowym, w sprawach dotyczących postępowania prowadzonego przez:	each of them separately, to represent Gülermak before all bodies of State administration and self-government, and before common courts of law, including before the National Chamber of Appeal, administrative courts and the District Court, in matters relating to the public procurement proceedings carried out by:
Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, ul. Centralna 53 Kraków 31-586	The Management of Municipal Infrastructure and Transport in Krakow, ul. Centralna 53 Kraków 31-586
w trybie dialogu konkurencyjnego pod nazwą:	as a matter of competitive dialogue under name:
„Budowa Linii Tramwajowej KST, etap IV w modelu partnerstwa publiczno-prywatnego”, nr ref. 2/IV/2018	“Construction of the KST Tram Line, stage IV in the public-private partnership model”, ref. no 2/IV/2018
zwanym dalej „Postępowaniem” , w tym do wnoszenia środków ochrony prawnej, związanych z tym Postępowaniem, przewidzianych ustawą Prawo zamówień publicznych oraz pism	hereinafter referred to as the “Proceedings” including submitting legal remedies granted in the Proceedings, under Polish Public Procurement Act and lodging pleadings, documents constituting

procesowych, dokumentów stanowiących dowody.	evidences.
Niniejsze pełnomocnictwo obejmuje umocowanie w szczególności do: <ul style="list-style-type: none"> a) wnoszenia i podpisania przysługujących w Postępowaniu środków ochrony prawnej, w tym odwołania do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, skargi do sądu), jak również złożenia oświadczenia o przystąpieniu do postępowania w przypadku odwołania złożonego przez innego wykonawcę w Postępowaniu, na każdym etapie Postępowania, b) wnoszenia pism procesowych oraz dokumentów stanowiących dowody w postępowaniu przed Krajową Izbą Odwoławczą oraz przed Sądem Okręgowym, c) reprezentowania w postępowaniach, na posiedzeniu i na rozprawie przed Krajową Izbą Odwoławczą, sądem polubownym, sądami powszechnymi oraz sądami administracyjnymi, d) udzielania pełnomocnictwa do reprezentowania w postępowaniach, na posiedzeniach i rozprawach przed Krajową Izbą Odwoławczą, sądem polubownym oraz sądami powszechnymi i administracyjnymi. 	The following power of attorney include in particular the authority to: <ul style="list-style-type: none"> a) submitting and signing of legal remedies granted in the Proceedings, including an appeal to the President of the National Chamber of Appeals, complaints to the court), as well as submitting a statement on joining the appeal filed by another contractor in the Proceedings, at every stage of the Proceeding; b) submitting pleadings and documents constituting evidence in proceedings before the National Chamber of Appeals and the District Court, c) representing in the proceedings, at the meeting and at the hearing before the National Chamber of Appeal, the court of arbitration and the common courts of law and administrative courts, d) giving power to others to represent in the proceedings, at the meetings and at the hearings before the National Chamber of Appeal, the court of arbitration and the common courts of law and administrative courts.
Pełnomocnik jest upoważniony do dokonywania w imieniu Spółki wszelkich innych czynności zarówno prawnych jak i faktycznych, które w związku z celem niniejszego pełnomocnictwa okażą się konieczne.	Representative is authorized to make on behalf of the Company of any other activities, both legal and factual, which in conjunction with the aim of this mandate may be necessary.
Do niniejszego pełnomocnictwa stosuje się prawo Polskie. W przypadku wątpliwości, wersja polska pełnomocnictwa jest wiążąca.	Polish law applies to this power of attorney. In case of any discrepancies, the Polish version shall prevail.
Pełnomocnictwo zostało udzielone na okres dwunastu miesięcy i wygaśnie z dniem 18 kwietnia 2019 r.	The power of attorney is given for the period of twelve months and shall expire on April 18, 2019.

Warszawa, dnia 18 kwietnia 2018

Warsaw / date 18 April 2018



Cansu Akoğlu

Wydruk informacji pobranej w trybie art. 4 ust. 4aa ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym, posiada moc dokumentu wydawanego przez Centralną Informację, nie wymaga podpisu i pieczęci.

CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 19.04.2018 godz. 14:04:24

Numer KRS: 0000333102

Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	13.07.2009		
Ostatni wpis	Numer wpisu	14	Data dokonania wpisu
	Sygnatura akt	WA.XII NS-REJ.KRS/73755/16/598	
	Oznaczenie sądu	SĄD REJONOWY DLA M. ST. WARSZAWY W WARSZAWIE, XII WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO	

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1.Oznaczenie formy prawnej	ODDZIAŁ ZAGRANICZNEGO PRZEDSIĘBIORCY
2.Numer REGON/NIP	REGON: 141934390, NIP: 1070014189
3.Nazwa	GULERMAK AGIR SANAYI INSAAT VE TAAHHUT ANONIM SIRKETI SPÓŁKA AKCYJNA ODDZIAŁ W POLSCE
4.Nazwa lub firma przedsiębiorcy zagranicznego oraz oznaczenie formy prawnej	GULERMAK AGIR SANAYI INSAAT VE TAAHHUT ANONIM SIRKETI SPÓŁKA AKCYJNA
5.Nazwa rejestru, numer w rejestrze, określenie ogronu prowadzącego rejestr i przechowującego akta przedsiębiorcy zagranicznego	REJESTR HANDLOWY, NR W REJESTRZE HANDLOWYM: 32151 IZBA HANDLOWA W ANKARZE, DZIAŁ REJESTRÓW
6.Prawo państwa właściwego dla przedsiębiorcy zagranicznego, jeśli przedsiębiorca nie podlega prawu jednego z państw członkowskich UE lub EFTA - stron umowy o EOG	TURECKIE
7.Dane o wcześniejszej rejestracji	-----
8.Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	TAK
9.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	NIE
10.Notyfikacje z BRIS dotyczące przedsiębiorcy zagranicznego	-----

Rubryka 2 - Siedziba i adres oddziału

1.Siedziba oddziału	kraj POLSKA, woj. MAZOWIECKIE, powiat M.ST. WARSZAWA, gmina M.ST. WARSZAWA, miejsc. WARSZAWA
2.Adres oddziału	ul. GRZYBOWSKA, nr 80/82, lok. ---, miejsc. WARSZAWA, kod 00-844, poczta WARSZAWA, kraj POLSKA
3.Siedziba i adres zakładu głównego przedsiębiorcy zagranicznego	kraj TURCJA, woj. GOLBASI, powiat ---, gmina ---, miejsc. ANKARA ul. KONYA DEVLET YOLU 23 KM., nr 111, lok. ---, kod 06830, poczta ANKARA
4.Adres poczty elektronicznej	-----
5.Adres strony internetowej	-----

Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentowania zagranicznego przedsiębiorcy		
1.Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu		ZARZĄD
2.Sposób reprezentacji zagranicznego przedsiębiorcy		DLA WAŻNOŚCI WSZYSTKICH DOKUMENTÓW WYDAWANYCH LUB UMÓW ZAWIERANYCH PRZEZ SPÓŁKĘ WYMAGANE SĄ PODPISY ZŁOŻONE PRZY PIECZĘCI LUB NAZWIE SPÓŁKI PRZEZ PREZESA I WICEPREZESA ZARZĄDU
Podrubryka 1		
Dane osób wchodzących w skład organu		
1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	DEMIR
	2.Imiona	NECDET
	3.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
2	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	GULERYUZ
	2.Imiona	KEMAL TAHIR
	3.Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU

Rubryka 2 - Organ nadzoru
Brak wpisów

Rubryka 3 - Prokurenci
Brak wpisów

Rubryka 4 - Osoby reprezentujące zagranicznego przedsiębiorcę w oddziale		
1	1.Nazwisko	TUNCER
	2.Imiona	MUSTAFA
	3.Numer PESEL	---
2	1.Nazwisko	AKOGLU
	2.Imiona	CANSU
	3.Numer PESEL	78120816764

Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności		
1.Przedmiot przeważającej działalności przedsiębiorcy	1	42, 99, Z, ROBOTY ZWIĄZANE Z BUDOWĄ POZOSTAŁYCH OBIEKTÓW INŻYNIERII LĄDOWEJ I WODNEJ, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
2.Przedmiot pozostałej działalności przedsiębiorcy	1	28, , , PRODUKCJA I MONTAŻ URZĄDZEŃ DŹWIGOWYCH, URZĄDZEŃ SŁUŻĄCYCH DO ZAŁADUNKU I ROZŁADUNKU I KOPAREK; HANDEL TYMI URZĄDZENIAMI.
	2	33, , , PRODUKCJA, MONTAŻ, MARKETING, IMPORT-EKSPORT ROLEK O WYSOKIEJ WYTRZYMAŁOŚCI DO PRZENOŚNIKÓW O PRZYSPIESZONEJ PRĘDKOŚCI OBROTOWEJ ORAZ SYSTEMAMI PRZENOŚNIKÓW.
	3	70, , , PRODUKCJA, MARKETING, IMPORT-EKSPORT CYLINDRÓW HYDRAULICZNYCH.
	4	46, , , PRODUKCJA, MARKETING, IMPORT-EKSPORT MASZYN BUDOWLANYCH.
	5	42, , , WYKONAWSTWO BUDOWLANE W KRAJU I ZA GRANICĄ ZWIĄZANE ZE WZNOSZENIEM WSZELKIEGO RODZAJU OBIEKTÓW ZAGOSPODAROWANIA, DRÓG, MOSTÓW, ZAPÓR, PORTÓW, SZPITALI ITP. ORAZ WSZELKIEGO RODZAJU OBIEKTÓW PRZEMYSŁOWYCH.
	6	41, , , WYKONAWSTWO W ZAKRESIE BUDOWY MIESZKAŃ SPÓŁDZIELCZYCH LUB SOCJALNYCH W CELU SPRZEDAŻY LUB NAJMU OSOBOM, KTÓRZY NIE POSIADAJĄ MIESZKAŃ LUB ICH WSPÓŁMAŁŻONKOM, W MIEJSCOWOŚCIACH, KTÓRYCH LICZBA MIESZKAŃCÓW PRZEKRACZA STO TYSIĘCY, ZGODNIE Z PROJEKTAMI ZATWIERDZONYMI PRZEZ MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY.
	7	46, , , PRODUKCJA, MONTAŻ, KUPNO-SPRZEDAŻ, IMPORT-EKSPORT OBIEKTÓW PRZEMYSŁOWYCH ZWIĄZANYCH Z PRZEDMIOTEM DZIAŁALNOŚCI SPÓŁKI.
	8	71, 12, Z, DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE INŻYNIERII I ZWIĄZANE Z NIĄ DORADZTWO TECHNICZNE

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach			
Rodzaj dokumentu	Nr kolejny w polu	Data złożenia	Za okres od do
1.Wzmianka o złożeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	04.01.2012	11.08.2009 - 31.12.2010
	2	27.07.2012	01.01.2011 - 31.12.2011
	3	22.10.2013	01.01.2012-31.12.2012
	4	26.06.2014	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	5	11.08.2015	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	6	14.07.2016	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
2.Wzmianka o złożeniu opinii biegłego rewidenta / sprawozdania z badania rocznego sprawozdania finansowego	1	*****	01.01.2011 - 31.12.2011
	2	*****	01.01.2012-31.12.2012
	3	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	4	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	5	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
3.Wzmianka o złożeniu uchwały lub postanowienia o zatwierdzeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	*****	11.08.2009 - 31.12.2010
	2	*****	01.01.2011 - 31.12.2011
	3	*****	01.01.2012-31.12.2012
	4	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	5	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	6	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015

Rubryka 3
Brak wpisów

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego
Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy	
1. Dzień kończący pierwszy rok obrotowy, za który należy złożyć sprawozdanie finansowe	31.12.2010

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości
Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności
Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego.
Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych
Brak wpisów

Dział 5

Nie dotyczy

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja
Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu podmiotu

Brak wpisów

Rubryka 3 - Zarząd komisaryczny

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych lub o przymusowej restrukturyzacji dotyczące oddziałów przedsiębiorstw zagranicznych

Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej

Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 19.04.2018

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: ekrs.ms.gov.pl



POTWIERDZENIE WYKONANIA TRANSAKCJI
PAYMENT CONFIRMATION

HSBC Bank Polska S.A.
Rondo ONZ 1
00-124 Warszawa
Polska

Zlecniodawca / Ordering Party:

GULERMAK AGIR SANAYI INSAAT VE
TAAHHUT ANONIM SIRKETI S.A. ODDZ PL
UL. GRZYBOWSKA 80/82
00-844 WARSZAWA

Nr rachunku obciążanego / Debit Account No:

PL57128000030000003015690031

Beneficjent / Beneficiary:

URZĘDU ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Nr rachunku uznawanego / Credit Account No:

PL60101010100081362231000000

Waluta i Kwota / Currency & Amount:

PLN 20 000,00

Szczegóły płatności / Payment details:

WPIS OD ODWOŁ. GÜLERMAK
DO PREZESA KIO, POSTĘPOW.
BUD. LINII TRAMW. KST
ETAP IV, ZNAK 2/IV/2018

Nr referencyjny transakcji / Transaction reference No:

LP WWA8A2MHI

Data transakcji / Value date:

27-04-2018

Data księgowania / Booking date:

27-04-2018

Wygenerowane elektronicznie potwierdzenie realizacji polecenia przelewu. Dokument sporządzony na podstawie art.7 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. Prawo bankowe (Dz.U. z 1997 r. Nr 140 poz. 939 z późn. zm.). Nie wymaga podpisu ani stempla.

Electronic Bank Payment Order Statement - signature or bank stamp not required, under the Article 7 Polish Banking Law.

HSBC Bank Polska S.A., z siedzibą przy Rondzie ONZ 1, 00-124 Warszawa, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000030437, o kapitale zakładowym (wpłaconym w całości) wynoszącym 393 207 000,00 PLN, NIP 526-02-11-469.

HSBC Bank Polska S.A., with its seat in 1 Rondo ONZ, 00-124 Warsaw, registered in the District Court for the Capital City of Warsaw, XII Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 0000030437, share capital (entirely paid) in the amount of 393 207 000,00 PLN, NIP 526-02-11-469.

